

Punjabi to English translation of Letter No. 11/2/2003-2 S:3/3966, dt. 18-03-03 from Punjab Govt., Deptt. of Education (Education-3, Branch), addressed to Principal, Career Academy, Bhadson Road, Patiala.

No. 11/2/2003-2 S:3/3966
Punjab Govt.
Deptt. of Education
(Education-3, Branch)



To

Principal,
Career Academy,
Bhadson Road, Patiala.

Date, Chandigarh 18/3/03

Sub: Regarding issue of 'No Objection Certificate' for affiliation with the CBSE, New Delhi.

Dear Sir,

Ref. your letter No. Nil dated Nil on the subject cited above. The Punjab Govt. issue the requisite no objection certificate after careful consideration of the documents, affidavits submitted by you and the recommendation of Distt. Education Patiala and DPI Private Aided (S) on the following conditions:

1. In future on the complaint/inspection if it comes to light that you have furnished the information based on wrong facts while applying to obtain the NOC and/or you have not followed the instructions issued from time to time by the Punjab Govt. or you have not followed the conditions stated in the affidavits, the NOC can be withdrawn at any time.
2. It will be compulsory to teach Punjabi upto 10th class in your school and CBSE will make sure efforts to hold examinations of Punjabi. If it does not happen the NOC will be immediately withdrawn.
3. The School Management will be committed to grant Govt. scales & other allowances to the teaching and non-teaching staff after the CBSE affiliation. The NOC will be withdrawn if it is not implemented.
4. You and your management will make it sure that as and when the Distt. Education officer or any Senior officer of Education Deptt. seeks any information, it will be made available and requisite co-operation will be extended.

I State on Oath that this is the true copy Photostat/Translated copy of the original document which is in my possession

End No. 11/2/2003-2/S-3/, Chandigarh

Dated

Sd/- Pbi

Joint Secy. Education

Copy to Director Education Deptt. Private Aided (S) Punjab Chandigarh w/r to Memo No. 15/20-02 Gr.1/(5) dated 4.2.2003 with the request that there must be atleast one inspection in 5 years & inspection report be sent to Govt. to monitor that the school follows the instructions issued by Punjab Govt. in word & spirits or not.

Sd/-

Joint Secy. Education

VALID IN SIDE/OUT SIDE INDIA
TRUE TRANSLATION FROM
Punjabi/Hindi/English/Urdu

Rhale
28/3/04

Daljit Singh Chahal
NOTARY (Govt. of India)
Distt. PATIALA (PUNJAB)

23 MAR 2004

Punjabi to English translation of Letter No. 11/2/2003-2 S:3/3966, dt. 18-03-03 from Punjab Govt., Deptt. of Education (Education-3, Branch), addressed to Principal, Career Academy, Bhadson Road, Patiala.

No. 11/2/2003-2 S:3/3966
Punjab Govt.
Deptt. of Education
(Education-3, Branch)



To
Principal,
Career Academy,
Bhadson Road, Patiala.

Date, Chandigarh 18/3/03
Sub: Regarding issue of 'No Objection Certificate' for affiliation with the CBSE, New Delhi.

Dear Sir,

Ref. your letter No. Nil dated Nil on the subject cited above. The Punjab Govt. issue the requisite no objection certificate after careful consideration of the documents, affidavits submitted by you and the recommendation of Distt. Education Patiala and DPI Private Aided (S) on the following conditions:

1. In future on the complaint/inspection if it comes to light that you have furnished the information based on wrong facts while applying to obtain the NOC and/or you have not followed the instructions issued from time to time by the Punjab Govt. or you have not followed the conditions stated in the affidavits, the NOC can be withdrawn at any time.
2. It will be compulsory to teach Punjabi upto 10th class in your school and CBSE will make sure efforts to hold examinations of Punjabi. If it does not happen the NOC will be immediately withdrawn.
3. The School Management will be committed to grant Govt. scales & other allowances to the teaching and non-teaching staff after the CBSE affiliation. The NOC will be withdrawn if it is not implemented.
4. You and your management will make it sure that as and when the Distt. Education officer or any Senior officer of Education Deptt. seeks any information, it will be made available and requisite co-operation will be extended.

I State on Oath that this is the true copy Photostat/Translated copy of the original document which is in my possession

End No. 11/2/2003-2/S-3/, Chandigarh

Dated

Sd/- Pbi

Joint Secy. Education

Copy to Director Education Deptt. Private Aided (S) Punjab Chandigarh w/r to Memo No. 15/20-02 Gr.1/(5) dated 4.2.2003 with the request that there must be atleast one inspection in 5 years & inspection report be sent to Govt. to monitor that the school follows the instructions issued by Punjab Govt. in word & spirits or not.

Sd/-

Joint Secy. Education

VALID IN SIDE OUT SIDE INDIA
TRUE TRANSLATION FROM
Punjabi/Hindi/English/Urdu

Daljit Singh Chahal
NOTARY (Govt. of India)
Distt. PATIALA (PUNJAB)

23 MAR 2004

Punjabi to English translation of Letter No. 11/2/2003-2 S:3/3966, dt. 18-03-03 from Punjab Govt., Deptt. of Education (Education-3, Branch), addressed to Principal, Career Academy, Bhadson Road, Patiala.

No. 11/2/2003-2 S:3/3966
Punjab Govt.
Deptt. of Education
(Education-3, Branch)



To

Principal,
Career Academy,
Bhadson Road, Patiala.

Date, Chandigarh 18/3/03

Sub: Regarding issue of 'No Objection Certificate' for affiliation with the CBSE, New Delhi.

Dear Sir,

Ref. your letter No. Nil dated Nil on the subject cited above. The Punjab Govt. issue the requisite no objection certificate after careful consideration of the documents, affidavits submitted by you and the recommendation of Distt. Education Patiala and DPI Private Aided (S) on the following conditions:

1. In future on the complaint/inspection if it comes to light that you have furnished the information based on wrong facts while applying to obtain the NOC and/or you have not followed the instructions issued from time to time by the Punjab Govt. or you have not followed the conditions stated in the affidavits, the NOC can be withdrawn at any time.
2. It will be compulsory to teach Punjabi upto 10th class in your school and CBSE will make sure efforts to hold examinations of Punjabi. If it does not happen the NOC will be immediately withdrawn.
3. The School Management will be committed to grant Govt. scales & other allowances to the teaching and non-teaching staff after the CBSE affiliation. The NOC will be withdrawn if it is not implemented.
4. You and your management will make it sure that as and when the Distt. Education officer or any Senior officer of Education Deptt. seeks any information, it will be made available and requisite co-operation will be extended.

I State on Oath that this is the true copy Photostat/Translated copy of the original document which is in my possession

[Signature]

End No. 11/2/2003-2/S-3/, Chandigarh

Dated

Sd/- Pbi
Joint Secy. Education

235-
Sawal
Patiala

Copy to Director Education Deptt. Private Aided (S) Punjab Chandigarh w/r to Memo No. 15/20-02 Gr.1/(5) dated 4.2.2003 with the request that there must be atleast one inspection in 5 years & inspection report be sent to Govt. to monitor that the school follows the instructions issued by Punjab Govt. in word & spirits or not.

Sd/-
Joint Secy. Education

VALID IN SIDE/OUT SIDE INDIA
TRUE TRANSLATION FROM
Punjabi/Hindi/English/Urdu

[Signature]
23/3/04

Daljit Singh Chaudhary
NOTARY (Govt. of India)
Distt. PATIALA (PUNJAB)

23 MAR 2004